

本文由國際市場新聞社(MNI)提供，並由歐洲期貨交易所(Eurex)發佈，重點聚焦歐洲金融市場。

European Market Outlook



歐洲晨訊

2016年10月31日

上週五歐洲央行(ECB)執委會委員科爾(Benoit Coeure)稱，歐洲央行非傳統政策對確保通脹重返略低於2%的目標依然必要。

在一法蘭克福會議上就低利率所造成挑戰發表講話時，科爾聲稱歐洲央行會繼續提供支持直至通脹處於可持續路徑之上。

提到歐洲央行自金融危機來已推出的眾多非傳統政策時，科爾稱“這些政策有必要，並依然必要且一直有效”。

科爾表示，“綜合來看，歐洲央行當前政策適當，且明顯在提供維持復蘇

所需支援”，並補充說支援將維持“直至通脹可持續地向我們的目標調整”。

在演講後問答環節，科爾稱展望未來，管理委員會的討論會聚焦於“我們如何能夠對我們近期所見通脹微小改善可持續抱有信心”。

迄今決策者未曾討論可能調整以提升合格量化寬鬆(QE)資產池，因仍並不稀缺，但科爾稱12月份或進行此類討論。

科爾在演講中辯稱，迄今一直“鮮有我們非傳統政策造成負面影響之證

據”，但承認存在“長期使用非傳統政策會帶來更大風險的風險”。

他在問答環節表示，它們“總意味著是暫時的”，且“不會持續太長時間，這一點確定無疑”。

科爾認為貨幣政策“已承擔危機後穩定的大部分負擔”。不過，他聲稱結構性問題需要結構性解決方案，且其他方面需要擔當部分責任。

“公眾爭論需要反復、更廣泛地關注。尤其是，財政政策須承擔更大部分穩定宏觀經濟的責任，向投資提供更多支持和實現更加增長友好的環境”。

全球經濟事件日程

時間 (格林威治時間/本地時間)	
0700/0800	德國9月份零售銷售
0800/0400	西班牙9月份零售銷售
0930/0930	英國M4貨幣供應、抵押貸款許可
1000/1100	歐元區10月份消費者物價調和指數(HICP)初值
1000/1100	義大利10月份消費者物價調和指數(HICP)初值
1000/1100	歐元區第三季度國內生產總值(GDP)初值
1230/0830	加拿大9月份工業品價格和原材料價格
1230/0830	美國9月份個人收入和個人消費支出(PCE)
1345/0945	美國10月份國際市場新聞社(MNI)芝加哥採購經理人指數(PMI)
1430/1030	美國10月份達拉斯聯準製造業指數
1900/1500	美國9月份農業價格

市場概況

外匯市場：在上週五美國聯邦調查局意外宣佈重啟對希拉蕊郵件門調查後，今日亞太市場開局活躍，而避險乃最初主題。不過，因流動性改善和某種平靜重返，最初波動總體上被逆轉。美元兌日圓報開 104.37，並維持在 104.27-104.93 區間，最新報 104.85。澳元兌美元報開 0.7596 並延續跌勢至 0.7582，然後反彈至 0.7608，最新報 0.7606。歐元兌美元略創新高 1.0995 後回落至 1.0961，最新報 1.0965。英鎊兌美元報開 1.2183，跌至 1.2141 後回升至 1.2215，因《金融時報》報導稱英國央行行長卡尼(Camey)隨時準備服務 8 年任期。英鎊兌美元最新報 1.2187。

美股收市：週五午盤美國聯邦調查局將重啟對前國務卿希拉蕊郵件門調查，這一報導導致美股向下反轉。道瓊工業平均指數(DJIA)略跌 0.05%，收報 18,161.19 點；那斯達克綜合指數 0.50%，收報 5,190.140 點。標普 500 指數跌 0.31%，收報 2,126.41 點，並交投 2,119.36-2,140.25 點區間。週一標普 500 指數高見 2154.79 點，現已跌破 10 月 17 日低點 2,124.43 點。下一支撐為 10 月 13 日低點 2,114.72 點。花旗外匯旗下分析師長線看多美股，但近期略微看空。“收於 2,116-2,210 點區域下方會導致我們變得更加擔憂，因這或

打開最初下探 2,075 點區域和可能進一步試探 1,990 點的通道”，他們說道。儘管如此，花旗外匯維持“對標普 500 指數的總體積極看法，並認為或將見看多外包年線(年底收於 2,314 點上方)”，“這可能構成來年股市進一步上漲的基礎”。

美國指數期貨：週五美國聯邦調查局重啟郵件門調查導致希拉蕊在週末民調中領先優勢大幅減弱，進而令今日亞洲市美國指數期貨大幅低開，但現已脫離盤中低點。目前，12 月 e-mini 標普期貨跌 1.50 點，報 2,122.25 點；12 月 e-mini 那指期貨微漲 0.25 點，報 4,806.25 點，同時 12 月 e-mini 道指期貨跌 13 點，報 18,085 點。

美國國債：美國國債已逐漸回落至週五收市水平，因稍早買盤消退，儘管美國指數期貨疲弱。交易量依然清淡，因許多美國投資者轉而關注世界系列賽第 5 場，同時明天日本央行會議也令許多市場參與者觀望。交易額約 9 億美元，雖 3 年期債見部分特大成交。

日本股市：周一早盤日股錄得適度下跌，因市場未能自稍早日圓強勢逆轉和美國指數期貨弱勢中受益。在希拉蕊郵件門調查重啟後，避險交易令今早市場低開。早盤收市，日經 225 指

數跌 0.44% 或 76.93 點，報 17,369.48 點，同時東證第一部 TOPIX 指數跌 0.32% 或 4.39 點，報 1,388.02 點。

黃金：現貨金最新上漲 1.80 美元，報 1,277.20 美元/盎司，且亞洲早盤迄今交投 1,276.50-1,279.50 美元區間。在週五美國聯邦調查局重新郵件門調查導致希拉蕊在民調中領先優勢大幅減弱後，市場自避險人氣中受益。在 6 月末來維持在 1,300-1,375 美元區間後，本月黃金下跌，觸發 1,300 美元下方止損盤。10 月 7 日黃金下跌至 1,241.51 美元低點，但此後再次略漲，因通脹更加令人擔憂。

石油：週一亞洲時段 2016 年 12 月交割的西德克薩斯中質原油(WTI)期貨最新下跌 0.21 美元，報 48.49 美元/桶，交投 48.17-48.52 美元區間。因石油輸出國組織(OPEC)內部在如何抑制供應上存在分歧，油價下跌。同時，據彭博社報導，週六非 OPEC 產油國會議也未能就減產達成一致。週五公佈的貝克休斯(BH)數據顯示美國活躍石油鑽井數量下降 2 口至 441 口，而一年前為 578 口。這較 2014 年 10 月 10 日當周所見峰值 1,609 口降 72.6%。



EXeuronext

亞洲資訊 盡在掌握

了解我們在亞洲的業務。
訪問我們專為亞洲區客戶設計的
簡體中文，繁體中文和韓文網站。

www.euronext.asia

技術分析

德國 10 年期國債：(Z16) 缺乏跟風令人擔憂



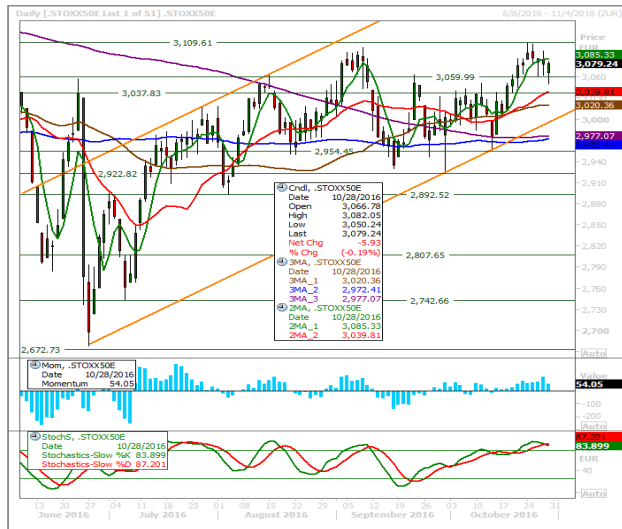
- 阻力位 4：163.71 10 月 25 日低點，現為阻力位
- 阻力位 3：163.28 10 月 26 日小時阻力位
- 阻力位 2：162.67 10 月 27 日小時阻力位
- 阻力位 1：162.28 10 月 28 日高點

前收盤價：162.15

- 支撐位 1：161.94 10 月 28 日小時支撐
- 支撐位 2：161.67 10 月 28 日小時支撐
- 支撐位 3：161.37 10 月 28 日低點
- 支撐位 4：160.81 3 月 10 日所創月低點

評論：上周末下跌已導致 Z16 合約收於 55 日均線(位於 162.88)下方，此乃 2015 年 11 月來首次。本周 160.81 支撐至關重要，空頭需收於該支撐下方以確認關注焦點乃 100 日均線(位於 159.64)。雖然空頭掌控局面，但週五缺乏跟風不那麼理想。層層阻力位繼續積聚，多頭需收於 162.67 上方以減輕看空壓力，且收於 163.28 上方將令關注焦點重返 164.12-54 區域。

Euro Stoxx 50 指數：日技術指標超買正在產生影響



- 阻力位 4：3156.86 4 月 21 日所創月高點
- 阻力位 3：3138.06 周包寧傑帶狀(Boll band)上軌
- 阻力位 2：3109.61 10 月 24 日高點
- 阻力位 1：3097.91 200 周均線

前收盤價：3079.24

- 支撐位 1：3037.83 10 月 19 日低點
- 支撐位 2：3020.36 55 日均線
- 支撐位 3：2999.41 日上升通道下軌
- 支撐位 4：2954.45 10 月 13 日低點

評論：最近自跌破 100 日均線所展開反彈已令股指刷新 6 個月高點，且週一突破 3101.75 點阻力位，雖然徘徊於 200 周均線附近令人擔憂。日技術指標超買修正似乎正在施壓，同時空頭現聚焦 2954.45-3037.83 支撐區域 - 包括關鍵均線和上升通道下軌。多頭期待收於 3109.61 點上方以確認 200 周均線突破和關注焦點乃試探 100 周均線(位於 3233.40 點)。

Unique opportunities, unique cost efficiencies.

The world's most heavily traded EUR fixed income derivatives
Bund, Bobl, Schatz, OAT, BTP and BONO. www.eurex.com/rates

Eurex Exchange – the home of the euro yield curve.

Eurex 期貨市場收盤

Contract	Last	Change	Open	High	Low	Volume	Open Interest
Fixed Income Futures							
Euro-Bund (FGBL)	162.15	0.10	161.85	162.28	161.37	945,799	1,682,790
Euro-Bobl (FGBM)	131.09	-0.02	131.07	131.15	130.97	632,133	1,188,026
Euro-Schatz (FGBS)	111.98	-0.02	111.98	111.99	111.96	386,674	1,102,601
Euro-Buxl® (FGBX)	179.46	0.62	178.10	180.10	176.72	63,886	175,324
Long-Term Euro-BTP (FBTP)	138.90	-0.35	139.23	139.32	138.07	173,792	295,117
Short-Term Euro-BTP (FBTS)	112.41	-0.13	112.53	112.54	112.33	63,321	84,932
Euro-OAT (FOAT)	156.32	-0.07	156.32	156.58	155.83	157,779	296,374
Mid-Term Euro-OAT (FOAM)	132.17	0.03	132.20	132.20	132.17	6	123
CONF (CONF)	166.16	0.12	166.15	166.55	165.69	690	3,928
Daily Volume and Open Interest						2,424,080	4,829,215
Money Market Futures							
Three-Month EURIBOR (FEU3)	--	--	--	--	--	16	74,789
Daily Volume and Open Interest						16	74,789
Blue Chip Index Futures							
EURO STOXX 50® (FESX)	3,055.00	-15.00	3,069.00	3,076.00	3,043.00	1,086,934	3,632,537
DAX® (FDAX)	10,654.00	-42.00	10,680.00	10,712.50	10,571.50	118,764	139,550
STOXX® Europe 50 (FSTX)	2,804.00	-33.00	2,831.00	2,831.00	2,804.00	1,427	26,034
SMI® (FSMI)	7,844.00	-65.00	7,902.00	7,919.00	7,835.00	38,789	191,782
Daily Volume and Open Interest						1,245,914	3,989,903
Sector Index Futures							
STOXX® Europe 600 Banks (FSTB)	153.40	-0.60	154.10	154.30	151.80	9,375	153,794
STOXX® Europe 600 Industrial G&S (FSTG)	433.00	0.70	428.60	433.10	428.30	446	31,723
STOXX® Europe 600 Insurance (FSTI)	240.80	-1.70	240.50	241.20	240.20	8,045	25,930
STOXX® Europe 600 Media (FSTM)	262.80	1.40	260.40	262.80	260.30	48	1,923
STOXX® Europe 600 Utilities (FSTU)	279.40	0.40	277.70	279.90	277.10	499	32,082
STOXX® Europe 600 Travel & Leisure (FSTV)	217.30	1.80	213.40	217.50	213.40	189	3,840
Daily Volume and Open Interest						18,602	249,292
Other Country Index Futures							
MDAX® (F2MX)	21,101.00	-146.00	21,063.00	21,177.00	20,988.00	596	6,805
TecDAX® (FTDX)	1,723.50	-15.50	1,725.00	1,734.00	1,723.50	219	4,863
SMIM® (FSMM)	1,937.00	5.00	1,934.00	1,942.00	1,934.00	22	5,104
SLI Swiss Leader Index® (FSLI)	1,230.10	--	1,230.00	1,230.10	1,229.90	60	1,631
Euro STOXX® Selected Dividend 30 (FEDV)	1,874.00	0.00	--	--	--	0	29,939
Daily Volume and Open Interest						897	48,342
Volatility Index Futures							
VSTOXX® Mini-Futures (FVS)	21.90	0.60	21.60	22.15	21.40	40,162	298,439
Daily Volume and Open Interest						40,162	298,439
Commodity Futures							
Gold (FGFX)	--	--	--	--	--	0	0
Silver (FSFX)	--	--	--	--	--	0	0
Daily Volume and Open Interest							

Mini-DAX®. Maximum opportunity.

Benefit from a tick size of only 5 EUR.
www.eurexchange.com/Mini-DAX

Eurex Exchange – enjoy the broadest choice
of equity index derivatives worldwide.





歐洲期貨交易所 – 追求更加卓越

歐洲期貨交易所(Eurex) 是全球領先的衍生品交易所之一，提供範圍廣泛的國際基準產品。

我們運營最具流動性的歐元固定收益衍生品市場，提供最廣泛系列全球股指衍生品，並為歐洲股市衍生品的平臺之選。此外，我們還涵蓋股息、波動性和交易所交易基金(ETF)相關衍生品。您可以在一個平臺上找到所有以上一切。

歐洲期貨交易所的技術兼備創新性和可靠性，全球來自 35 個國家/地區的 400 多個會員和約 7500 名交易員正在使用我們 2000 多種產品，涵蓋 9 個傳統和創新資產類別產品和服務。

Equity derivatives +1,000 futures and +500 options in 20 countries	Equity index derivatives 12 index families with benchmarks such as EURO STOXX®, DAX®, MSCI, KOSPI, TAIEX	Interest rate derivatives Fixed income: Bund, Boli, Schatz, Buxj®, BTP, OAT, CONF, Euro-Swaps Money market: EURIBOR, EONIA, Secured Funding
Volatility derivatives VSTOXX® Variance Futures	Dividend derivatives Single stocks Indexes	FX derivatives EUR/USD, EUR/CHF, EUR/GBP, GBP/USD, GBP/CHF, USD/CHF
Exchange traded funds derivatives db x-trackers, i-Shares, Lyxor, Source	Commodity derivatives Bloomberg commodity indexes, Exchange traded commodities, gold, silver	Property derivatives IPD® UK Annual Index Futures, IPD® UK Quarterly Index Futures

歐洲期貨交易所為德意志交易所集團子公司。

欲瞭解更多資訊，敬請訪問 www.eurexchange.com



不可或缺的宏觀經濟與市場資訊

國際市場新聞社(MNI)為一家新聞資訊、特別是全球外匯與固定收益市場資訊的主要供應商，為市場專業人士與希望基於可靠資訊而作出投資決策者提供及時、相關且重要的洞察。我們不僅提供新聞資訊，而且還提供新聞分析，將突發新聞與其對資本市場的影響相聯繫。我們的獨家資訊往往驅動市場。

過去 30 年來我們已建立起提供任務關鍵資訊的信譽。國際市場新聞社(MNI)在北美、亞洲與歐洲設有 12 家辦事處，新聞記者的素質與經驗真正使我們相比其他新聞來源與眾不同。我們的市場報導職員，包括前固定收益與貨幣交易員及瞭解市場的策略分析師，同時我們的宏觀經濟政策與資料通訊記者將經濟專業知識與嚴謹的金融新聞學彙聚一身。

MNI 為德意志交易所集團全資子公司。

MNI 聯繫方式：

連絡人：Clive Tillbrook 歐洲主編
電話：+ 44 207 862 7400
電郵：clive.tillbrook@mni-news.com

MNI 銷售：

- uksales@marketnews.com
- nysales@marketnews.com

MNI Foreign Exchange Bullet Points
Key information for FX Professionals

Click here for a free trial

mni | DEUTSCHE BÖRSE
GROUP

www.mni-news.com



出版人
歐洲期交所法蘭克福股份公司
60485 法蘭克福
德國

歐洲期交所蘇黎世股份公司 www.eurexchange.com
Selnastrasse 30 公司註冊號 (ARNB)
8021 蘇黎世 歐洲期交所法蘭克福股份公司 ARBN
瑞士 100 999 764

© Eurex, 2008 年 1 月至 2010 年

德意志交易所股份公司 (DBAG)、明迅銀行有限公司 (Clearstream)、歐洲期貨交易所法蘭克福股份公司、歐洲期貨交易所清算公司 (Eurex Clearing) 和歐洲期貨交易所債券交易平台 (Eurex Bonds) 以及歐洲期貨交易所回購交易平台 (Eurex Repo) 都是依照德國法律註冊登記的法人實體。歐洲期貨交易所蘇黎世股份公司是一個依照瑞士法律註冊登記的法人實體。明迅銀行有限公司是一家依照盧森堡法律註冊登記的法人實體。美國交易所控股公司和國際證券交易所 (ISE) 是依照美國法律註冊登記的法人實體。歐洲期貨交易所法蘭克福股份公司 (Eurex) 是德國歐洲期貨交易所的管理和經營機構。德國歐洲期貨交易所和歐洲期貨交易所蘇黎世股份公司下方簡稱為“Eurex 交易所”。

本刊物中所有知識產權、專有權和其他權利與利益以及標的事項 (除了下面列出的某些商標及服務標誌) 均為 DBAG 及其子公司和附屬公司擁有, 包括但不限於所有專利、註冊外觀設計、版權、商標和服務標誌權利。在編寫這本刊物過程中, 已經適當注意在發佈時提供準確與不會產生誤導的詳細資料。德意志交易所股份公司、明迅銀行、歐洲期貨交易所、歐洲期貨交易所清算公司、歐洲期貨交易所債券交易平台、歐洲期貨交易所回購交易平台以及歐洲的交易所和它們的清算所及它們各自的工作人員和代理須做到: (a) 不就這裡所包含的資訊做出任何明確或隱含的陳述或保證, 包括但不限於對適銷性或特定目的適用性的任何隱含性保證或任何有關該類資訊準確性、正確性、品質、完整性和及時性的任何保證。(b) 在任何情況下對於任何第三方使用此處所含資訊都不負任何責任承擔任何義務, 包括但不限於與實際交易有關的或其他出現在本刊物上的任何錯誤或遺漏。

本刊物發佈目的在於提供資訊, 且不應構成任何投資性建議, 不代表提議、勸導或建議獲取或處理任何投資或參與任何其他交易。本刊物僅作為一般資訊, 而不提供實際的投資建議。其中所包含的描述、例子和計算之目的只是用於說明。

歐洲期貨交易所和歐洲期貨交易所清算公司分別為 Eurex 交易所和歐洲期貨交易所清算公司的會員直接提供服務。那些想在 Eurex 市場上進行產品交易、想提供和出售這種產品給其他市場的市場參與者、或想申請歐洲期貨交易所清算公司的清算執照以有資格參與歐洲期貨交易所清算公司所提供清算服務的投資者, 應事先考慮與之有關的法律法規和監管要求, 以及相關風險。

目前, 除了以下產品, 在美國或美國納稅人還不能提供、買賣或交易歐洲期貨交易所的衍生產品: 歐元藍籌 50 指數期貨合約、道瓊斯歐元 STOXX®精選紅利 30 指數期貨合約、道瓊斯 STOXX 50®指數期貨合約、道瓊斯 STOXX 600®指數期貨合約、道瓊斯 Stoxx®大型/中型/小型 200 指數期貨合約、道瓊斯歐元 STOXX®銀行業期貨合約、道瓊斯歐洲 STOXX®600 銀行業/工業品與服務/保險/傳媒/個人與家庭用品/旅遊與休閒/能源供應的期貨合約、道瓊斯全球泰坦 50 指數期貨合約 (SM)、DAX®期貨合約、MDAX®期貨合約、TecDax®期貨合約、SMIM®期貨合約、SLI 瑞士領先指數期貨合約、USD-RDX 擴展指數期貨合約、歐洲期貨交易所通脹衍生品、歐洲期貨交易所期貨衍生品、歐洲期貨交易所天氣衍生品、歐洲期貨交易所房地產衍生品和歐洲期貨交易所利率衍生產品。

商標和服務標誌

Buxl®, DAX®, DivDAX®, eb.rexx®, Eurex®, Eurex Bonds®, Eurex Repo®, Eurex Strategy WizardSM, Euro GC Pooling®, FDAX®, FWB®, GC Pooling®, GCPI®, MDAX®, ODAX®, SDAX®, TecDAX®, USD GC Pooling®, VDAX®, VDAX-NEW®和 Xetra®均為德意志交易所 (DBAG) 的註冊商標。

Phelix Base®和 Phelix Peak®是歐洲能源交易所 (EEX) 的註冊商標。

服務標誌 MSCI 俄羅斯 和 MSCI 日本為摩根士丹利國際資產公司的專有財產。

iTraxx®是國際指數有限公司 (IIC) 的註冊商標並獲准為歐洲期貨交易所使用。IIC 不予批准、認可或推薦歐洲期貨交易所或 iTraxx®歐洲 5 年期指數期貨、iTraxx®歐洲 Hivol 5 年期指數期貨和 iTraxx®歐洲交叉 5 年期指數期貨。

歐洲期貨交易所是唯一負責 Eurex iTraxx®信用期貨合約制定及其交易與市場監管的機構。ISDA®既不宣導也不推薦產品的使用。ISDA®是國際衍生產品交易協會公司的註冊商標。

IPD UK 年度所有權指數是投資所有權資料庫有限公司的註冊商標, 且歐洲期貨交易所已獲授權使用。

SLI®, SMI®, SMIM®, SPI®和 VSMI®是瑞士交易所 (SIX) 的註冊商標。

各種 STOXX®指數, 其中包括的數據和指數名稱中使用的商標為斯托克有限公司 (STOXX Limited) 和/或其授權者歐洲期交所的智慧財產權, 基於 STOXX®指數的衍生品決非由斯托克及其授權者發起、認可、出售或推銷, 且斯托克有限公司及其授權者均對此不承擔

任何相關責任。

道瓊斯指數、道瓊斯全球泰坦 50 指數和道瓊斯行業泰坦指數 SM 是道瓊斯公司的服務商標。道瓊斯--瑞銀(UBS AG) 商品指數 SM 以及相關分項指數是道瓊斯公司和瑞銀 (UBS AG) 的服務標章。瑞銀 (UBS AG) 和道瓊斯公司不保薦、認可、銷售或推銷基於所有這些指數的衍生產品，雙方對有關此類產品的交易或投資的適當性均不作任何陳述。

所有對倫敦金銀定價參考資料的使用需經過倫敦金銀市場的許可。但為避免產生疑問，倫敦金銀市場不與任何參考其價格的目標產品產生關係，也不對其負任何責任。

PCS®和 Property Claim Services®是美國保險服務事務所 ISO Services, Inc.的註冊商標。

Korea Exchange、KRX、KOSPI、KOSPI 200 是韓國交易所 (KRX) 的註冊商標。

BSE 和 SENSEX 為孟買股票交易所 (BSE) 的商標/服務標章，且自相同、法定或其他產生的所有權利均歸 BSE 所有。根據印度法律與相關國際條約，違反上述規定會構成犯罪。

其他公司和數據產品的名字可能為其各自擁有者的商標或服務標章。